

AI-generated. These interlinears were produced by a large language model (Claude). Each chapter is structurally validated and self-reviewed, but the Greek text, parsing, syntactic, semantic-force, and lexical analysis are *not* human-verified — useful for study and orientation, not a substitute for a critical edition, lexicon, or commentary.

GREEK TEXT · TRANSLATION · INTERLINEAR · DISCOURSE STRUCTURE

The Second Book of Chronicles, Chapter 3

ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ Β' Γ'

Each verse opens with the running Greek, an English translation, and a **discourse note** (its connective, relation, and role in the argument). Below follows the word-by-word breakdown in six tiers: gloss, case (color), parsing, *syntax*, **semantic force**, and a | lexical note.

CASE ■ Nominative ■ Genitive ■ Dative ■ Accusative ■ Vocative ■ Verb (no case) ■ Indeclinable

Discourse notes head each verse: **relation** · connective · clause-flow. Indentation marks prominence — flush-left = main line of argument; indented = supporting / subordinate material.

Theme

The temple rises in measured splendor as sacred space ordered toward the holy of holies.

Translation & textual notes

The Greek text of 2 Chronicles 3 follows the standard critical text of the Septuagint as established in the Rahlfs-Hanhart edition (Septuaginta, rev. ed. 2006), an ancient and public-domain text; the critical apparatus is not reproduced. This chapter is the architectural core of the opening Solomonic building narrative. It begins by fixing the temple site theologically and historically: Jerusalem, Mount Moriah, the place of the Lord's appearance to David, and the threshing floor of Ornan the Jebusite are all folded into a single sacred coordinate (vv. 1-2). The rest of the chapter proceeds from measurement to ornament, from the great house to the holy of holies, and from the interior veil to the named front pillars

(vv. 3-17). The Greek is especially itemized and technical here, preserving dimensions, materials, weights, and decorative programs in largely additive sequence. Yet the list-like style does not flatten the chapter. Its movement inward toward the holy of holies and then back outward to veil and pillars makes the temple legible as ordered space: measured, precious, and symbolically guarded by cherubim at every decisive threshold.

Discourse structure of the chapter

A · 3:1-2

The temple site is fixed at David's divinely marked place

The opening verses bind Solomon's project to revelation, memory, and inherited preparation. The house rises where the Lord appeared to David and where David had already set the site apart.

B · 3:3-7

The great house is measured and overlaid with splendor

Basic dimensions give the sanctuary formal proportion, after which gold, cedar, precious stones, palms, and carved forms turn the structure into a fitting royal-cultic space.

C · 3:8-13

The holy of holies is formed as the guarded center

The innermost chamber receives exact dimensions, exceptional quantities of gold, and the great cherubim whose spread wings define and protect the sacred center.

D · 3:14-17

Veil, pillars, and names complete the threshold architecture

The chapter closes by attending to the transitions into and before the sanctuary: the woven veil and the monumental pillars mark the temple's symbolic face to the worshiper.

1 καὶ ἤρξατο Σαλωμων τοῦ οἰκοδομεῖν τὸν οἶκον κυρίου ἐν Ιερουσαλημ ἐν ὄρει τοῦ Αμορια οὗ ὥφθη κύριος τῷ Δαυιδ πατρὶ αὐτοῦ ἐν τῷ τόπῳ ᾧ ἡτοίμασεν Δαυιδ ἐν ἄλῳ Ορνα τοῦ Ιεβουσαίου

And Solomon began to build the house of the Lord in Jerusalem on Mount Moriah, where the Lord had appeared to David his father, in the place that David had prepared on the threshing floor of Ornan the Jebusite.

Theologically charged site notice

καὶ

The opening locates the temple by revelation, by Davidic preparation, and by remembered topography. The sanctuary stands at a place already interpreted by divine appearance and penitential history.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἤρξατο

begin / rule

VAI AMI3S · ἄρχω

main verbal form advancing the narrative or description

ἄρχω: 'begin / rule'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

Σαλωμων

Solomon

N NSM · Σαλωμών

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

Solomon: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

τοῦ

the

RA GSN · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

οἰκοδομεῖν

oikodomeo

V2 PAN · οἰκοδομέω

infinitival verbal form expressing purpose or complement

οἰκοδομέω: 'oikodomeo'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

τὸν

the

RA ASM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

οἶκον

house

N2 ASM · οἶκος

accusative term functioning as object, measure, or goal

οἶκος: 'house'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

κυρίου

Lord

N2 GSM · κύριος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

κύριος: 'Lord'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἐν

in

P · ἐν

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐν: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

Ιερουσαλημ

Jerusalem

N DSF · Ἱερουσαλήμ

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

Jerusalem: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

ἐν

in

P · ἐν

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐν: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

ὄρει

mountain

N3E DSN · ὄρος

dative complement within the clause or phrase

ὄρος: 'mountain'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

Αμορια

Moriah

N GSM · Αμορια

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

Moriah: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

οὗ

who / which

RR GSM · ὅς

pronominal element marking reference, possession, or subordination

ὅς: relative pronoun linking the current clause to a preceding noun or idea.

ὥφθη

orao

VVI API3S · ὁράω

main verbal form advancing the narrative or description

ὁράω: 'orao'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

κύριος

Lord

N2 NSM · κύριος

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

κύριος: 'Lord'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τῷ

the

RA DSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

Δαυιδ

David

N DSM · Δαυίδ

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

David: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

πατρί

father

N3 DSM · πατήρ

dative complement within the clause or phrase

πατήρ: 'father'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

αὐτοῦ

he / him / his

RD GSM · αὐτός

pronominal element marking reference, possession, or subordination

αὐτός: personal pronoun; here referring back to the nearest salient person, object, or possession in the narrative.

ἐν

in

P · ἐν

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐν: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

τῷ

the

RA DSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

τόπῳ

place

N2 DSM · τόπος

dative complement within the clause or phrase

τόπος: 'place'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ὃς

who / which

RR DSM · ὃς

pronominal element marking reference, possession, or subordination

ὃς: relative pronoun linking the current clause to a preceding noun or idea.

ἑτοίμασεν

etoimazo

VAI AAI3S · ἐτοιμάζω

main verbal form advancing the narrative or description

ἐτοιμάζω: 'etoimazo'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

Δαυιδ

David

N NSM · Δαυίδ

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

David: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

ἐν

in

P · ἐν

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐν: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

ἄλῳ

threshing floor

N3 DS · ἄλων

dative complement within the clause or phrase

ἄλων: 'threshing floor'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

Ορνᾶ

Ornan

N GSM · Ορνᾶ

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

Ornan: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

Ιεβουσαίου

Jebusite

N2 GSM · Ιεβουσαῖος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

Ιεβουσαῖος: 'Jebusite'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

2 καὶ ἤρξατο οἰκοδομῆσαι ἐν τῷ μηνὶ τῷ δευτέρῳ ἐν τῷ ἔτει τῷ τετάρτῳ τῆς βασιλείας αὐτοῦ

And he began to build in the second month, in the fourth year of his reign.

Chronological fixing of the project καὶ

After the sacred geography comes precise dating. The temple is both holy memory and royal history, anchored in measurable time.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἤρξατο

begin / rule

VAI AMI3S · ἄρχω

main verbal form advancing the narrative or description

ἄρχω: 'begin / rule'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

οἰκοδομῆσαι

oikodomeo

VA AAN · οἰκοδομέω

infinitival verbal form expressing purpose or complement

οἰκοδομέω: 'oikodomeo'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

ἐν

in

P · ἐν

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐν: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

τῷ
the

RA DSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

μηνὶ
month

N3 DSM · μῆν

dative complement within the clause or phrase

μῆν: 'month'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τῷ
the

RA DSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

δευτέρῳ
second

A1A DSM · δεύτερος

dative complement within the clause or phrase

δεύτερος: 'second'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἐν in P · ἐν <i>preposition introducing a complement or adverbial phrase</i> ἐν: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.	τῷ the RA DSN · ὁ <i>article specifying the following noun or phrase</i> Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.	ἔτει year N3E DSN · ἔτος <i>dative complement within the clause or phrase</i> ἔτος: 'year'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.	τῷ the RA DSN · ὁ <i>article specifying the following noun or phrase</i> Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.
τετάρτῳ fourth A1 DSN · τέταρτος <i>dative complement within the clause or phrase</i> τέταρτος: 'fourth'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.	τῆς the RA GSF · ὁ <i>article specifying the following noun or phrase</i> Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.	βασιλείας kingdom N1A GSF · βασιλεία <i>genitival dependent marking relation, possession, source, or description</i> βασιλεία: 'kingdom'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.	αὐτοῦ he / him / his RD GSM · αὐτός <i>pronominal element marking reference, possession, or subordination</i> αὐτός: personal pronoun; here referring back to the nearest salient person, object, or possession in the narrative.

3 καὶ ταῦτα ἤρξατο Σαλωμων τοῦ οἰκοδομῆσαι τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ μήκος πήχεων ἢ διαμέτρησις ἢ πρώτη πήχεων ἑξήκοντα καὶ εὖρος πήχεων εἴκοσι

And these are Solomon's foundations for building the house of God: the length by the former measure was sixty cubits, and the width twenty cubits.

Initial dimensions of the sanctuary

καὶ

The phrase turns from site and date to measured form. Architecture is presented as ordered proportion, not as impressionistic grandeur.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ταῦτα
this / these

RD NPN · οὗτος

pronominal element marking reference, possession, or subordination

οὗτος: demonstrative pronoun used to point out a matter at hand or gather material already in view.

ἤρξατο
begin / rule

VAI AMI3S · ἄρχω

main verbal form advancing the narrative or description

ἄρχω: 'begin / rule'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

Σαλωμων
Solomon

N NSM · Σαλωμών

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

Solomon: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

τοῦ
the

RA GSN · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

οἰκοδομῆσαι
oikodomeo

VA AAN · οἰκοδομέω

infinitival verbal form expressing purpose or complement

οἰκοδομέω: 'oikodomeo'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

τὸν
the

RA ASM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

οἶκον
house

N2 ASM · οἶκος

accusative term functioning as object, measure, or goal

οἶκος: 'house'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ
the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

θεοῦ
God

N2 GSM · θεός

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

θεός: 'God'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

μῆκος
length

N3E NSN · μῆκος

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

μῆκος: 'length'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πήχεων
cubit

N3E GPM · πῆχυς

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πῆχυς: 'cubit'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ὡ
the

RA NSF · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

διαμέτρῃσις
measurement

N3I NSF · διαμέτρῃσις

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

διαμέτρῃσις: 'measurement'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ὡ
the

RA NSF · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

πρῶτῃ
first

A1 NSFS · πρῶτος

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

πρῶτος: 'first'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πήχεων
cubit

N3E GPM · πήχυς

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πήχυς: 'cubit'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἑξήκοντα
sixty

M · ἑξήκοντα

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

exekonta: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

εὐρος
width

N2 NSN · εὐρος

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

εὐρος: 'width'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πήχεων
cubit

N3E GPM · πήχυς

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πήχυς: 'cubit'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

εἴκοσι
twenty

M · εἴκοσι

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

eikosi: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

4 καὶ αἶλαμ κατὰ πρόσωπον τοῦ οἴκου μῆκος ἐπὶ πρόσωπον πλάτους τοῦ οἴκου πήχεων εἴκοσι καὶ ὕψος πήχεων ἑκατὸν εἴκοσι καὶ κατεχρύσωσεν αὐτὸν ἔσωθεν χρυσίῳ καθαρῷ

And the porch in front of the house was twenty cubits in length corresponding to the width of the house, and its height was one hundred twenty cubits; and he overlaid it within with pure gold.

Measurement and gilding of the porch

καὶ

The vestibule serves as the temple's monumental front. Its dimensions and gold overlay make the approach itself part of the sanctuary's theology of glory.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

αἶλαμ
porch

N NS · αἶλαμ

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

aïlam: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

κατὰ

according to / against

P · κατὰ

preposition introducing a complement or adverbial phrase

κατά: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

πρόσωπον

face / presence

N2N ASN · πρόσωπον

accusative term functioning as object, measure, or goal

πρόσωπον: 'face / presence'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

οἴκου

house

N2 GSM · οἶκος

genitive dependent marking relation, possession, source, or description

οἶκος: 'house'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

μῆκος

length

N3E NSN · μῆκος

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

μῆκος: 'length'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἐπὶ

upon / over

P · ἐπί

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐπί: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

πρόσωπον

face / presence

N2N ASN · πρόσωπον

accusative term functioning as object, measure, or goal

πρόσωπον: 'face / presence'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πλάτους

width

N3E GSN · πλάτος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πλάτος: 'width'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

οἴκου

house

N2 GSM · οἶκος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

οἶκος: 'house'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πῆχεων

cubit

N3E GPM · πῆχυς

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πῆχυς: 'cubit'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

εἴκοσι

twenty

M · εἴκοσι

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

eikosi: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ὕψος

height

N3E ASN · ὕψος

accusative term functioning as object, measure, or goal

ὕψος: 'height'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πῆχεων

cubit

N3E GPM · πῆχυς

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πῆχυς: 'cubit'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἐκατὸν

hundred

M · ἐκατόν

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

ekaton: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

εἴκοσι

twenty

M · εἴκοσι

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

eikosi: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

κατεchrύσωσεν

overlay with gold

VAI AAI3S · χρυσόω + κατα

main verbal form advancing the narrative or description

χρυσόω + κατα: 'overlay with gold'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

αὐτόν

he / him / his

RD ASM · αὐτός

pronominal element marking reference, possession, or subordination

αὐτός: personal pronoun; here referring back to the nearest salient person, object, or possession in the narrative.

ἔσωθεν

esothern

D · ἔσωθεν

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

esothern: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

χρυσίῳ

gold

N2N DSN · χρυσίον

dative complement within the clause or phrase

χρυσίον: 'gold'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καθαρῷ

pure

A1A DSN · καθαρός

dative complement within the clause or phrase

καθαρός: 'pure'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

5 καὶ τὸν οἶκον τὸν μέγαν ἐξύλωσεν ξύλοις κεδρίνοις καὶ κατεchrύσωσεν χρυσίῳ καθαρῷ καὶ ἔγλυψεν ἐπ' αὐτοῦ φοίνικας καὶ χαλασά

And he lined the great house with cedar timbers and overlaid it with pure gold, and carved on it palm trees and chainwork.

The great house receives wood, gold, and carved ornament καὶ

Material and iconographic richness combine here. The interior is not merely enclosed; it is transformed into a cultivated symbolic space marked by ordered vegetal and chain motifs.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

τὸν
the

RA ASM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

οἶκον
house

N2 ASM · οἶκος

accusative term functioning as object, measure, or goal

οἶκος: 'house'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τὸν
the

RA ASM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

μέγαν
great

A1P ASM · μέγας

accusative term functioning as object, measure, or goal

μέγας: 'great'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἐξύλωσεν
xyloo

VAI AAI3S · ξυλόω

main verbal form advancing the narrative or description

ξυλόω: 'xyloo'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

ξύλοις
timber / wood

N2N DPN · ξύλον

dative complement within the clause or phrase

ξύλον: 'timber / wood'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

κεδρίνοις
cedar

A1 DPM · κέδρινος

dative complement within the clause or phrase

κέδρινος: 'cedar'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

κατεchrύσωσεν
overlay with gold

VAI AAI3S · χρυσόω + κατα

main verbal form advancing the narrative or description

χρυσόω + κατα: 'overlay with gold'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

χρυσίῳ
gold

N2N DSN · χρυσίον

dative complement within the clause or phrase

χρυσίον: 'gold'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καθαρῷ
pure

A1A DSN · καθαρός

dative complement within the clause or phrase

καθαρός: 'pure'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ and C · καί <i>coordinating or discourse-linking conjunction</i> καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.	ἔγλυψεν glypho VAI AAI3S · γλύφω <i>main verbal form advancing the narrative or description</i> γλύφω: 'glypho'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.	ἐπ' upon / over P · ἐπί <i>preposition introducing a complement or adverbial phrase</i> ἐπί: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.	αὐτοῦ he / him / his RD GSM · αὐτός <i>pronominal element marking reference, possession, or subordination</i> αὐτός: personal pronoun; here referring back to the nearest salient person, object, or possession in the narrative.
φοῖνικας phoinix N3K APM · φοῖνιξ <i>accusative term functioning as object, measure, or goal</i> φοῖνιξ: 'phoinix'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.	καὶ and C · καί <i>coordinating or discourse-linking conjunction</i> καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.	χαλαστά chalaston N2N APM · χαλαστόν <i>accusative term functioning as object, measure, or goal</i> χαλαστόν: 'chalaston'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.	

6 καὶ ἐκόσμησεν τὸν οἶκον λίθοις τιμίσις εἰς δόξαν καὶ χρυσίῳ χρυσίου τοῦ ἐκ Φαρουαίμ

And he adorned the house with precious stones for beauty, and the gold was gold from Parvaim.

Adornment for beauty and costly splendor καὶ

The verse makes beauty itself an explicit category. The sanctuary's preciousness is not incidental but intentional and fitting to its purpose.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἐκόσμησεν
kosmeo

VAI AAI3S · κοσμέω

main verbal form advancing the narrative or description

κοσμέω: 'kosmeo'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

τὸν
the

RA ASM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

οἶκον
house

N2 ASM · οἶκος

accusative term functioning as object, measure, or goal

οἶκος: 'house'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

λίθοις
stone

N2 DPM · λίθος

dative complement within the clause or phrase

λίθος: 'stone'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τιμίαις
timios

A1A DPM · τίμιος

dative complement within the clause or phrase

τίμιος: 'timios'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

εἰς
into / to

P · εἰς

preposition introducing a complement or adverbial phrase

εἰς: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

δόξαν
glory

N1S ASF · δόξα

accusative term functioning as object, measure, or goal

δόξα: 'glory'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

χρυσίῳ
gold

N2N DSN · χρυσίον

dative complement within the clause or phrase

χρυσίον: 'gold'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

χρυσίου
gold

N2N GSN · χρυσίον

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

χρυσίον: 'gold'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ
the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ἐκ

from

P · ἐκ

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐκ: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

Φαρουαιμ

Parvaim

N GSM · Φαρουαιμ

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

Parvaim: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

7 καὶ ἐχρύσωσεν τὸν οἶκον καὶ τοὺς τοίχους καὶ τοὺς πυλῶνας καὶ τὰ ὀροφώματα καὶ τὰ θυρώματα χρυσίῳ καὶ ἔγλυψεν χερουβὶν ἐπὶ τῶν τοίχων

And he overlaid the house, the walls, the pillars, the ceilings, and the doors with gold, and he carved cherubim on the walls.

Totalizing gold overlay and cherubic carving καὶ

The list widens across the structure so that nearly every surface participates in the same visual theology. The cherubim extend the guarded holiness of the inner chamber into the wider sanctuary.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἐχρύσωσεν

chrysoo

VAI AAI3S · χρυσόω

main verbal form advancing the narrative or description

χρυσόω: 'chrysoo'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

τὸν

the

RA ASM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

οἶκον

house

N2 ASM · οἶκος

accusative term functioning as object, measure, or goal

οἶκος: 'house'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

τοὺς
the

RA APM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

τοίχους
wall

N2 APM · τοῖχος

accusative term functioning as object, measure, or goal

τοῖχος: 'wall'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

τοὺς
the

RA APM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

πυλῶνας
pillar-gateway

N3W APM · πυλῶν

accusative term functioning as object, measure, or goal

πυλῶν: 'pillar-gateway'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

τὰ
the

RA APN · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ὀροφώματα
ceiling

N3M APN · ὀρόφωμα

accusative term functioning as object, measure, or goal

ὀρόφωμα: 'ceiling'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

τὰ
the

RA APN · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

θυρώματα
door-panel

N3M APN · θύρωμα

accusative term functioning as object, measure, or goal

θύρωμα: 'door-panel'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

χρυσίῳ

gold

N2N DSN · χρυσίον

dative complement within the clause or phrase

χρυσίον: 'gold'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἐγλύψεν

glypho

VAI AAI3S · γλύφω

main verbal form advancing the narrative or description

γλύφω: 'glypho'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

χερουβιν

cherubim

N APN · χερουβιν

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

cheroybin: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

ἐπὶ

upon / over

P · ἐπί

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐπί: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

τῶν

the

RA GPM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

τοίχων

wall

N2 GPM · τοῖχος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

τοῖχος: 'wall'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

8 καὶ ἐποίησεν τὸν οἶκον τοῦ ἁγίου τῶν ἁγίων μῆκος αὐτοῦ ἐπὶ πρόσωπον πλάτους πήχεων εἴκοσι καὶ τὸ εὖρος πήχεων εἴκοσι καὶ κατεchrύσωσεν αὐτὸν χρυσίῳ καθαρῷ εἰς χερουβιν εἰς τάλαντα ἑξακόσια

And he made the house of the holy of holies; its length corresponding to the width was twenty cubits, and its width twenty cubits, and he overlaid it with pure gold, six hundred talents for the cherubic work.

Construction of the innermost chamber

καὶ

The narrative moves inward to the most sacred room. Exact symmetry and extreme quantities of gold underscore the set-apart character of the holy of holies.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἐποίησεν

poieo

VAI AAI3S · ποιέω

main verbal form advancing the narrative or description

ποιέω: 'poieo'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

τὸν

the

RA ASM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

οἶκον

house

N2 ASM · οἶκος

accusative term functioning as object, measure, or goal

οἶκος: 'house'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ἁγίου

holy

A1A GSM · ἅγιος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

ἅγιος: 'holy'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τῶν

the

RA GPM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ἁγίων

holy

A1A GPN · ἅγιος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

ἅγιος: 'holy'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

μῆκος

length

N3E ASN · μῆκος

accusative term functioning as object, measure, or goal

μῆκος: 'length'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

αὐτοῦ

he / him / his

RD GSM · αὐτός

pronominal element marking reference, possession, or subordination

αὐτός: personal pronoun; here referring back to the nearest salient person, object, or possession in the narrative.

ἐπὶ

upon / over

P · ἐπί

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐπί: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

πρόσωπον

face / presence

N2N ASN · πρόσωπον

accusative term functioning as object, measure, or goal

πρόσωπον: 'face / presence'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πλάτους

width

N3E GSN · πλάτος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πλάτος: 'width'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πήχεων

cubit

N3E GPM · πήχυς

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πήχυς: 'cubit'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

εἴκοσι

twenty

M · εἴκοσι

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

eikosi: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

τὸ

the

RA NSN · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

εὐρος

width

N2 NSN · εὐρος

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

εὐρος: 'width'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πήχεων

cubit

N3E GPM · πήχυς

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πήχυς: 'cubit'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

εἴκοσι

twenty

M · εἴκοσι

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

eikosi: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

κατεχύρῳσεν

overlay with gold

VAI AAI3S · χρυσὼ + κατα

main verbal form advancing the narrative or description

χρυσὼ + κατα: 'overlay with gold'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

αὐτὸν

he / him / his

RD ASM · αὐτός

pronominal element marking reference, possession, or subordination

αὐτός: personal pronoun; here referring back to the nearest salient person, object, or possession in the narrative.

χρυσίῳ

gold

N2N DSN · χρυσίον

dative complement within the clause or phrase

χρυσίον: 'gold'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καθαρῶ

pure

A1A DSN · καθαρός

dative complement within the clause or phrase

καθαρός: 'pure'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

εἰς

into / to

P · εἰς

preposition introducing a complement or adverbial phrase

εἰς: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

χερουβιν

cherubim

N APN · χερουβιν

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

cheroybin: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

εἰς

into / to

P · εἰς

preposition introducing a complement or adverbial phrase

εἰς: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

τάλαντα

talanton

N2N APN · τάλαντον

accusative term functioning as object, measure, or goal

τάλαντον: 'talanton'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἑξακόσια

six hundred

A1A APN · ἑξακόσιοι

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

ἑξακόσιοι: 'six hundred'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

9 καὶ ὀλκὴ τῶν ἡλῶν ὀλκὴ τοῦ ἑνὸς πεντήκοντα σίκλοι χρυσίου καὶ τὸ ὑπερῶν ἐchrύσωσεν χρυσίῳ

And the weight of the nails was fifty shekels of gold, and he overlaid the upper chambers with gold.

Even the smallest fittings participate in the luxury of holiness καὶ

The mention of nail-weight is strikingly minute. The point is not extravagance for its own sake, but the total saturation of the sanctuary by consecrated preciousness.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ὀλκή
weight

N1 NSF · ὀλκή

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

ὀλκή: 'weight'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τῶν
the

RA GPM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ἥλων
nail

N2 GPM · ἥλος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

ἥλος: 'nail'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ὀλκή
weight

N1 NSF · ὀλκή

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

ὀλκή: 'weight'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ
the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ένός
one

A3 GSM · εἷς

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

εἷς: 'one'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πεντήκοντα
fifty

M · πενήκοντα

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

pentekonta: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

σίκλοι
siklos

N2 NPM · σίκλος

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

σίκλος: 'siklos'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

χρυσίου
gold

N2N GSN · χρυσίον

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

χρυσίον: 'gold'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

τὸ
the

RA ASN · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ὑπερῶν

upper chamber

N2N ASN · ὑπερῶν

accusative term functioning as object, measure, or goal

ὑπερῶν: 'upper chamber'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἐchrύσωσεν

chrysoo

VAI AAI3S · χρυσόω

main verbal form advancing the narrative or description

χρυσόω: 'chrysoo'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

χρυσίῳ

gold

N2N DSN · χρυσίον

dative complement within the clause or phrase

χρυσίον: 'gold'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

10 καὶ ἐποίησεν ἐν τῷ οἴκῳ τῷ ἁγίῳ τῶν ἁγίων χερουβιν δύο ἔργον ἐκ ξύλων καὶ ἐchrύσωσεν αὐτὰ χρυσίῳ

And in the house of the holy of holies he made two cherubim, a work of wood, and overlaid them with gold.

Fashioning the two cherubim

καὶ

The guardians of the sacred center are explicitly made and gilded. Their crafted presence shows how sacred imagery serves the ordering of holy space.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἐποίησεν

poieo

VAI AAI3S · ποιέω

main verbal form advancing the narrative or description

ποιέω: 'poieo'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

ἐν

in

P · ἐν

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐν: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

τῷ

the

RA DSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

οἶκω

house

N2 DSM · οἶκος

dative complement within the clause or phrase

οἶκος: 'house'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τῷ

the

RA DSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ἀγίω

holy

A1A DSM · ἅγιος

dative complement within the clause or phrase

ἅγιος: 'holy'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τῶν

the

RA GPM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ἀγίωv

holy

A1A GPM · ἅγιος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

ἅγιος: 'holy'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

χερουβιν

cherubim

N APN · χερουβιν

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

cheroybin: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

δύο

two

M · δύο

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

dyo: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

ἔργον

work

N2N ASN · ἔργον

accusative term functioning as object, measure, or goal

ἔργον: 'work'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἐκ

from

P · ἐκ

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐκ: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

ξύλων

timber / wood

N2N GPN · ξύλον

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

ξύλον: 'timber / wood'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἐχρύσωσεν

chrysoo

VAI AAI3S · χρυσόω

main verbal form advancing the narrative or description

χρυσόω: 'chrysoo'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

αὐτὰ

he / him / his

RD APN · αὐτός

pronominal element marking reference, possession, or subordination

αὐτός: personal pronoun; here referring back to the nearest salient person, object, or possession in the narrative.

χρυσίῳ

gold

N2N DSN · χρυσίον

dative complement within the clause or phrase

χρυσίον: 'gold'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

11 καὶ αἱ πτέρυγες τῶν χερουβιν τὸ μῆκος πήχεων εἴκοσι καὶ ἡ πτέρυξ ἡ μία πήχεων πέντε ἀπτομένη τοῦ τοίχου τοῦ οἴκου καὶ ἡ πτέρυξ ἡ ἑτέρα πήχεων πέντε ἀπτομένη τῆς πτέρυγος τοῦ χερουβ τοῦ ἑτέρου

And the wings of the cherubim were twenty cubits in length: the one wing was five cubits, touching the wall of the house, and its other wing was five cubits, touching the wing of the other cherub.

First cherub measured by its touching wings καὶ

The verse draws attention to contact and coverage. The cherub's wings link wall to wing, turning the chamber into an enclosed field of symbolic protection.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

αἱ

the

RA NPF · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

πτέρυγες

wing

N3G NPF · πτέρυξ

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

πτέρυξ: 'wing'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τῶν

the

RA GPM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

χερουβιν

cherubim

N GPN · χερουβιν

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

cheroybin: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

τὸ

the

RA NSN · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

μῆκος

length

N3E NSN · μῆκος

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

μῆκος: 'length'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πήχεων

cubit

N3E GPM · πήχυς

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πήχυς: 'cubit'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

εἴκοσι

twenty

M · εἴκοσι

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

eikosi: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

καί

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἡ

the

RA NSF · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

πτέρυξ

wing

N3G NSF · πτέρυξ

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

πτέρυξ: 'wing'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἡ

the

RA NSF · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

μία

one

A1A APN · εἷς

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

εἷς: 'one'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πήχεων

cubit

N3E GPM · πήχυς

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πήχυς: 'cubit'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πέντε

five

M · πέντε

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

pente: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

ἄπτομένη

aptomai

V1 · πμνσφ ἄπτομαι

main verbal form advancing the narrative or description

ἄπτομαι: 'aptomai'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

τοίχου

wall

N2 GSM · τοῖχος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

τοῖχος: 'wall'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

οἴκου

house

N2 GSM · οἶκος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

οἶκος: 'house'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἡ

the

RA NSF · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

πτέρυξ

wing

N3G NSF · πτέρυξ

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

πτέρυξ: 'wing'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἡ

the

RA NSF · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ἑτέρα

other

A1A NSF · ἕτερος

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

ἕτερος: 'other'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πήχεων

cubit

N3E GPM · πήχυς

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πήχυς: 'cubit'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πέντε

five

M · πέντε

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

pente: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

ἀπτομένη

aptomai

V1 · πμνσφ ἄπτομαι

main verbal form advancing the narrative or description

ἄπτομαι: 'aptomai'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

τῆς

the

RA GSF · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

πτέρυγος

wing

N3G GSF · πτέρυξ

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πτέρυξ: 'wing'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

χερουβ

cherub

N GSN · χερουβ

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

cheruyb: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ἑτέρου

other

A1A GSM · ἕτερος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

ἕτερος: 'other'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

12 καὶ ἡ πτέρυξ τοῦ χερουβ τοῦ ἐνὸς πήχεων πέντε ἀπτομένη τοῦ τοίχου τοῦ οἴκου καὶ ἡ πτέρυξ ἡ ἑτέρα πήχεων πέντε ἀπτομένη τοῦ πτέρυγος τοῦ χερουβ τοῦ ἑτέρου

And the wing of the one cherub was five cubits, touching the wall of the house, and the other wing was five cubits, touching the wing of the other cherub.

Second cherub described in matching terms

καὶ

The repetition reinforces symmetry. The inner sanctuary is ordered through balanced correspondence rather than through asymmetrical display.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἡ
the

RA NSF · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

πτέρυξ
wing

N3G NSF · πτέρυξ

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

πτέρυξ: 'wing'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ
the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

χερουβ
cherub

N GSN · χερουβ

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

cheruyb: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

τοῦ
the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ένός
one

A3 GSM · εἷς

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

εἷς: 'one'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πήχεων
cubit

N3E GPM · πήχυς

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πήχυς: 'cubit'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πέντε
five

M · πέντε

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

pente: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

ἀπτομένη
aptomai

V1 · μπνσφ ἄπτομαι

main verbal form advancing the narrative or description

ἄπτομαι: 'aptomai'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ
the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

τοίχου
wall

N2 GSM · τοῖχος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

τοῖχος: 'wall'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

οἴκου

house

N2 GSM · οἶκος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

οἶκος: 'house'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἡ

the

RA NSF · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

πτέρυξ

wing

N3G NSF · πτέρυξ

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

πτέρυξ: 'wing'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἡ

the

RA NSF · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ἑτέρα

other

A1A NSF · ἕτερος

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

ἕτερος: 'other'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πῆχυν

cubit

N3E GPM · πῆχυς

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πῆχυς: 'cubit'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πέντε

five

M · πέντε

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

pente: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

ἄπτομένη

aptomai

V1 · πμπσφ ἄπτομαι

main verbal form advancing the narrative or description

ἄπτομαι: 'aptomai'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

πτέρυγος

wing

N3G GSF · πτέρυξ

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πτέρυξ: 'wing'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

χερουβ

cherub

N GSN · χερουβ

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

cheroyb: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ἐτέρου

other

A1A GSM · ἕτερος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

ἕτερος: 'other'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

13 καὶ αἱ πτέρυγες τῶν χερουβιν διαπεπτασμένοι πῆχεων εἴκοσι καὶ αὐτὰ ἐστηκότα ἐπὶ τοὺς πόδας αὐτῶν καὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν εἰς τὸν οἶκον

And the wings of the cherubim were spread out twenty cubits, and they stood upon their feet, and their faces were toward the house.

Completion of the cherubic stance καὶ

The cherubim are not abstract emblems but poised figures. Their spread wings, upright posture, and forward-facing orientation make the room feel inhabited by watchful holiness.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

αἱ

the

RA NPF · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

πτέρυγες

wing

N3G NPF · πτέρυξ

nominative term functioning as subject, predicate, or listed item

πτέρυξ: 'wing'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τῶν

the

RA GPM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

χερουβιν

cherubim

N GPN · χερουβιν

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

cheroybin: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

διαπεπετασμένοι

chppnp̄h petazo + dia

VM · χππνπφ πετάζω + δια

main verbal form advancing the narrative or description

χππνπφ πετάζω + δια: 'chppnp̄h petazo + dia'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

πήχεων

cubit

N3E GPM · πήχυς

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πήχυς: 'cubit'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

εἴκοσι

twenty

M · εἴκοσι

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

eikosi: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

αὐτὰ

he / him / his

RD NPN · αὐτός

pronominal element marking reference, possession, or subordination

αὐτός: personal pronoun; here referring back to the nearest salient person, object, or possession in the narrative.

ἑστηκότα

ΧΑΡΝΠΝΙ(/STHMI

VXI ΧΑΡΝΠΝΙ(/STHMI

main verbal form advancing the narrative or description

ΧΑΡΝΠΝΙ(/STHMI: 'ΧΑΡΝΠΝΙ(/STHMI'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

ἐπὶ

upon / over

P · ἐπί

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐπί: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

τοὺς

the

RA APM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

πόδας

poys

N3D APM · πούς

accusative term functioning as object, measure, or goal

πούς: 'poys'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

αὐτῶν

he / him / his

RD GPM · αὐτός

pronominal element marking reference, possession, or subordination

αὐτός: personal pronoun; here referring back to the nearest salient person, object, or possession in the narrative.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

τὰ the RA NPN · ὁ <i>article specifying the following noun or phrase</i> Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.	πρόσωπα face / presence N2N NPN · πρόσωπον <i>nominative term functioning as subject, predicate, or listed item</i> πρόσωπον: 'face / presence'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.	αὐτῶν he / him / his RD GPM · αὐτός <i>pronominal element marking reference, possession, or subordination</i> αὐτός: personal pronoun; here referring back to the nearest salient person, object, or possession in the narrative.	εἰς into / to P · εἰς <i>preposition introducing a complement or adverbial phrase</i> εἰς: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.
τὸν the RA ASM · ὁ <i>article specifying the following noun or phrase</i> Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.	οἶκον house N2 ASM · οἶκος <i>accusative term functioning as object, measure, or goal</i> οἶκος: 'house'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.		

14 καὶ ἐποίησεν τὸ καταπέτασμα ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου καὶ βύσσου καὶ ὕφανεν ἐν αὐτῷ χερουβιν

And he made the veil of blue and purple and crimson and fine linen, and wove cherubim upon it.

The veil repeats the cherubic threshold motif καὶ

The woven curtain extends the iconography of guarded access. The colors and cherubim together signal both beauty and separation.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἐποίησεν
poieo

VAI AAI3S · ποιέω

main verbal form advancing the narrative or description

ποιέω: 'poieo'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

τὸ
the

RA ASN · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

καταπέτασμα
veil

N3M ASN · καταπέτασμα

accusative term functioning as object, measure, or goal

καταπέτασμα: 'veil'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἐξ
from

P · ἐκ

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐκ: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

ὑακίνθου
blue

N2 GSF · ὑάκινθος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

ὑάκινθος: 'blue'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

πορφύρας
purple

N1A GSF · πορφύρα

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πορφύρα: 'purple'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

κοκκίνου
crimson

A1 GSM · κόκκινος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

κόκκινος: 'crimson'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

βύσσου
fine linen

N2 GSF · βύσσος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

βύσσος: 'fine linen'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ὑφάνεν
yphaino

VZI AAI3S · ὑφαίνω

main verbal form advancing the narrative or description

ὑφαίνω: 'yphaino'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

ἐν
in

P · ἐν

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐν: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

αὐτῷ
he / him / his

RD DSM · αὐτός

pronominal element marking reference, possession, or subordination

αὐτός: personal pronoun; here referring back to the nearest salient person, object, or possession in the narrative.

χερουβιν
cherubim

N APN · χερουβιν

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

cherubin: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

15 καὶ ἐποίησεν ἔμπροσθεν τοῦ οἴκου στύλους δύο πήχεων τριάκοντα πέντε τὸ ὕψος καὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν πήχεων πέντε

And he made before the house two pillars, thirty-five cubits high, and the capitals on top of them were five cubits.

Front pillars placed before the house καὶ

The attention shifts outward again to the temple's face. The pillars make the approach architecturally memorable and ceremonially marked.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἐποίησεν
poieo

VAI AAI3S · ποιέω

main verbal form advancing the narrative or description

ποιέω: 'poieo'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

ἔμπροσθεν
before

P · ἔμπροσθεν

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἔμπροσθεν: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

τοῦ
the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

οἴκου
house

N2 GSM · οἶκος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

οἶκος: 'house'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

στύλους
pillar

N2 APM · στῦλος

accusative term functioning as object, measure, or goal

στῦλος: 'pillar'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

δύο
two

M · δύο

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

dyo: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

πῆχυν
cubit

N3E GPM · πῆχυς

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πῆχυς: 'cubit'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τριάκοντα
thirty

M · τριάκοντα

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

triakonta: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

πέντε
five

M · πέντε

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

pente: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

τὸ
the

RA ASN · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ὕψος
height

N3E ASN · ὕψος

accusative term functioning as object, measure, or goal

ὕψος: 'height'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

τὰς
the

RA APF · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

κεφαλὰς
head / capital

N1 APF · κεφαλή

accusative term functioning as object, measure, or goal

κεφαλή: 'head / capital'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

αὐτῶν
he / him / his

RD GPM · αὐτός

pronominal element marking reference, possession, or subordination

αὐτός: personal pronoun; here referring back to the nearest salient person, object, or possession in the narrative.

πήχεων
cubit

N3E GPM · πήχυς

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

πήχυς: 'cubit'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

πέντε
five

M · πέντε

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

pente: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

16 καὶ ἐποίησεν σερσερωθ ἐν τῷ δαβρι καὶ ἔδωκεν ἐπὶ τῶν κεφαλῶν τῶν στύλων καὶ ἐποίησεν ροίσκους ἑκατὸν καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τῶν χαλαστῶν

And he made chainwork in the inner sanctuary and put it on the heads of the pillars, and he made one hundred pomegranates and put them on the chains.

Decorative chainwork and pomegranates

καὶ

The pillar capitals are completed with hanging ornament. Pomegranates and chainwork carry the sanctuary's fertility and richness symbolism into the entry architecture.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἐποίησεν
poieo

VAI AAI3S · ποιέω

main verbal form advancing the narrative or description

ποιέω: 'poieo'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

σερσερωθ
serseroth

N APM · σερσερωθ

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

serseroth: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

ἐν
in

P · ἐν

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐν: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

τῷ
the

RA DSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

δαβιρ
inner sanctuary

N DSN · δαβιρ

proper name within the Solomonic royal or temple narrative

δαβιρ: 'inner sanctuary'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἔδωκεν
didomi

VAI AAI3S · δίδωμι

main verbal form advancing the narrative or description

δίδωμι: 'didomi'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

ἐπὶ
upon / over

P · ἐπί

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐπί: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

τῶν
the

RA GPF · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

κεφαλῶν
head / capital

N1 GPF · κεφαλή

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

κεφαλή: 'head / capital'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τῶν
the

RA GPM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

στύλων

pillar

N2 GPM · στῦλος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

στῦλος: 'pillar'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἐποίησεν

poieo

VAI AA13S · ποιέω

main verbal form advancing the narrative or description

ποιέω: 'poieo'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

ρόϊσκους

pomegranate ornament

N2 APM · ρόϊσκος

accusative term functioning as object, measure, or goal

ρόϊσκος: 'pomegranate ornament'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἑκατὸν

hundred

M · ἑκατόν

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

ekaton: transliterated proper name preserved in the Solomonic temple narrative and its surrounding royal memory.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἐπέθηκεν

set upon

VAI AA13S · τίθημι + ἐπι

main verbal form advancing the narrative or description

τίθημι + ἐπι: 'set upon'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

ἐπὶ

upon / over

P · ἐπί

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐπί: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

τῶν

the

RA GPN · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

χαλαστῶν

chalasta

N2N GPN · χάλαστα

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

χάλαστα: 'chalasta'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

17 καὶ ἔστησεν τοὺς στύλους κατὰ πρόσωπον τοῦ ναοῦ ἓνα ἐκ δεξιῶν καὶ τὸν ἓνα ἐξ εὐωνύμων καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα τοῦ ἐκ δεξιῶν Κατόρθωσις καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἐξ ἀριστερῶν Ἰσχὺς

And he set up the pillars in front of the temple, one on the right and one on the left, and he called the name of the one on the right Success, and the name of the one on the left Strength.

Named pillars as the temple's outward sign καὶ

The naming of the pillars gives the facade a symbolic voice. Stability, strengthening, and successful establishment stand visibly before the worship space.

καὶ
and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἔστησεν
set / stand

VAI AAI3S · ἵστημι

main verbal form advancing the narrative or description

ἵστημι: 'set / stand'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

τοὺς
the

RA APM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

στύλους
pillar

N2 APM · στῦλος

accusative term functioning as object, measure, or goal

στῦλος: 'pillar'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

κατὰ
according to / against

P · κατὰ

preposition introducing a complement or adverbial phrase

κατὰ: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

πρόσωπον
face / presence

N2N ASN · πρόσωπον

accusative term functioning as object, measure, or goal

πρόσωπον: 'face / presence'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ
the

RA GSM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ναοῦ
temple

N2 GSM · ναός

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

ναός: 'temple'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἓνα

one

A3 ASM · εἷς

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

εἷς: 'one'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἐκ

from

P · ἐκ

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐκ: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

δεξιῶν

right

A1A GPM · δεξιός

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

δεξιός: 'right'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

τὸν

the

RA ASM · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ἓνα

one

A3 ASM · εἷς

numeral quantifying persons, objects, measures, or sequence

εἷς: 'one'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

ἐξ

from

P · ἐκ

preposition introducing a complement or adverbial phrase

ἐκ: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.

εὐωνύμων

left

A1B GPM · εὐώνυμος

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

εὐώνυμος: 'left'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

καὶ

and

C · καί

coordinating or discourse-linking conjunction

καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.

ἐκάλεσεν

kaleo

VAI AAI3S · καλέω

main verbal form advancing the narrative or description

καλέω: 'kaleo'; verbal form carrying the action, description, or purpose of the Solomonic royal-temple narrative.

τὸ

the

RA ASN · ὁ

article specifying the following noun or phrase

Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.

ὄνομα

name

N3M ASN · ὄνομα

accusative term functioning as object, measure, or goal

ὄνομα: 'name'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.

τοῦ the RA GSM · ὁ <i>article specifying the following noun or phrase</i> Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.	ἐκ from P · ἐκ <i>preposition introducing a complement or adverbial phrase</i> ἐκ: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.	δεξιῶν right A1A GPM · δεξιός <i>genitival dependent marking relation, possession, source, or description</i> δεξιός: 'right'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.	Κατόρθωσις Success N3I NSF · Κατόρθωσις <i>nominative term functioning as subject, predicate, or listed item</i> Κατόρθωσις: 'Success'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.
καὶ and C · καί <i>coordinating or discourse-linking conjunction</i> καί: coordinating conjunction linking clauses, items, and movements in the Chronicler's additive narrative style.	τὸ the RA NSN · ὁ <i>article specifying the following noun or phrase</i> Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.	ὄνομα name N3M NSN · ὄνομα <i>nominative term functioning as subject, predicate, or listed item</i> ὄνομα: 'name'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.	τοῦ the RA GSM · ὁ <i>article specifying the following noun or phrase</i> Definite article from ὁ, ἡ, τό marking and specifying the following noun or phrase.
ἐξ from P · ἐκ <i>preposition introducing a complement or adverbial phrase</i> ἐκ: preposition introducing relation, direction, position, or accompaniment within the clause.	ἀριστερῶν left A1A GPM · ἀριστερός <i>genitival dependent marking relation, possession, source, or description</i> ἀριστερός: 'left'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.	ἰσχύς ischys N3U NSM · ἰσχύς <i>nominative term functioning as subject, predicate, or listed item</i> ἰσχύς: 'ischys'; used here in its ordinary sense within the Solomonic royal-temple narrative.	

On the labels. Parsing gives Tense·Voice·Mood·Person·Number (+ Case·Number·Gender for participles) and lemma. The *syntactic-function* and **semantic-force** tiers follow standard intermediate-grammar categories (e.g. Wallace, *Greek Grammar Beyond the Basics*); both involve interpretive judgment, and the majority reading has been chosen where opinions differ. Lexical notes condense commonly cited data (etymology, sense range, synonym contrasts, NT frequency, OT/LXX echoes) and are no substitute for a lexicon.

On the discourse tier. Discourse structure operates above the word, so it is shown at the clause/verse level (the connective, the relation it signals, and the role of the clause) and summarized in the chapter outline. Relation labels, any proposed chiasm, and the paragraph divisions reflect a common reading of the argument; other discourse analyses segment and label some relations differently.